

La langue

Le canton du Jura est un canton francophone : les gens parlent le français. Il y a une seule commune où l'on parle allemand : Ederswiler. Apprendre le français est important pour communiquer avec les autres, se former ou trouver un travail.

Les langues en Suisse

En Suisse, il y a 4 langues nationales : le français, l'allemand, l'italien et le romanche.

Chaque région parle une ou plusieurs de ces langues.

Dans le canton du Jura, on parle français. Dans ces différents cantons, on parle aussi le français : Neuchâtel, Vaud et Genève. Dans les cantons de Berne, de Fribourg et du Valais, on parle le français et l'allemand selon les régions. La région suisse où l'on parle français s'appelle la Suisse romande ou la Romandie.

Le français

Apprendre le français est important pour vivre et travailler dans le canton du Jura.

C'est la langue principale dans l'Administration, dans les écoles et pour la vie quotidienne.

L'interprétariat et la traduction

Quand vous arrivez en Suisse, vous ne parlez pas encore le français, ou vous ne le comprenez pas bien. Mais très souvent, c'est important de bien se comprendre.

Pour des situations simples, vous pouvez demander à des amis, à la famille ou à des personnes de votre communauté, de vous aider à traduire.

Mais pour des conversations importantes, ou privées (par exemple, avec un médecin, à l'école ou pour des papiers officiels), c'est mieux d'appeler un interprète professionnel.

Le Service « se comprendre » de Caritas Suisse propose des interprètes professionnels.

Ce sont des interprètes communautaires. Certains viennent de votre pays. Ils parlent votre langue et connaissent aussi votre culture. Ils travaillent en personne, par téléphone ou par vidéo. Ces interprètes peuvent aussi vous aider pour des démarches spéciales.

Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)

www.bonjour-jura.ch/fr/langue/la-langue